

An Bhruiséil, 13 Eanáir 2025
(OR. en)

5271/25

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0002(NLE)

CORDROGUE 2
SAN 9
RELEX 34

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	13 Eanáir 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 6 final
Ábhar:	Togra le haghaidh CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, sa 68ú seisiún den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha maidir le sceidealú substaintí faoin gCoinbhinsiún Aonair um Dhrugaí Támhshuanacha 1961, arna leasú ag Prótacal 1972, agus faoin gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 6 final.

Faoi iamh: COM(2025) 6 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 13.1.2025
COM(2025) 6 final

2025/0002 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, sa 68ú seisiún den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha maidir le sceidealú substaintí faoin gCoinbhinsiún Aonair um Dhrugaí Támhshuanacha 1961, arna leasú ag Prótacal 1972, agus faoin gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

ÁBHAR AN TOGRA

Baineann an togra seo leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, sa 68ú seisiún de Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha na Náisiún Aontaithe maidir le sceidealú substaintí faoi Choinbhinsiún Aonair na Náisiún Aontaithe um Dhrugaí Támhshuanacha 1961, arna leasú le Prótacal 1972, agus faoi Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971. Tá sé beartaithe go dtionólfar an 68ú seisiún den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha ón 10 go dtí an 14 Márta 2025.

COMHTHÉACS AN TOGRA

1.1. Coinbhinsiún Aonair na Náisiún Aontaithe um Dhrugaí Támhshuanacha 1961, arna leasú le Prótacal 1972, agus Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971

Is é is aidhm do Choinbhinsiún Aonair na Náisiún Aontaithe um Dhrugaí Támhshuanacha 1961, arna leasú le Prótacal 1972 ('an Coinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha')¹, mí-úsáid na ndrugaí a chomhrac le gníomhaíocht idirnáisiúnta chomhordaithe. Tá dhá chineál idirghabhála agus rialaithe a fheidhmíonn le chéile i gceist leis. Ar an gcéad dul síos, déantar iarracht seilbh, úsáid, trádáil, dáileadh, allmhairiú, onnmhairiú, monarú agus táirgeadh na ndrugaí a theorannú do chuspóirí míochaine agus eolaíochta amháin. Ar an dara dul síos, comhraictear an gháinneáil ar dhrugaí trí chomhar idirnáisiúnta chun gáinneálaithe drugaí a dhíspreagadh.

Le Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971 ('an Coinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha')² bunaítear córas rialaithe idirnáisiúnta le haghaidh substaintí síceatrópacha. Ba fhreagairt é ar éagsúlú agus leathnú speictream na ndrugaí mí-úsáide, agus tugadh rialuithe isteach trína bhíthin ar roinnt drugaí sintéiseacha de réir an riosca mí-úsáide a bhí ag baint leo, ar thaobh amháin, agus a luach teiripeach ar an taobh eile.

Is páirtithe iad Ballstáit uile an Aontais sna Coinbhinsiúin, ach ní páirtí é an tAontas.

An Coimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha

Coimisiún de chuid Chomhairle Eacnamaíoch agus Shóisialta na Náisiún Aontaithe (ECOSOC) is ea an Coimisiún um Dhrugaí Támhshuanach agus is sa dá Choinbhinsiún a leagtar amach, *inter alia*, a fheidhmeanna agus a chumhachtaí. 53 Bhallstát de na Náisiún Aontaithe arna dtoghadh ag ECOSOC atá ann. Beidh 13 Bhallstát den Aontas ina gcomhaltaí den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha agus ceart vótála acu i mí an Mhárta 2025.³ Tá stádas breathnóra ag an Aontas laistigh den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha.

An gníomh atá beartaithe ag an gCoimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha

Déanann an Coimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha leasuithe tráthrialta ar an liosta substaintí atá i gceangal leis na Coinbhinsiúin agus sin ar bhonn moltaí ón Eagraíocht Dhomhanda Sláinte (EDS) a gcuireann a Coiste Saineolaithe ar Spleáchas ar Dhrugaí comhairle uirthi.

¹ Na Náisiúin Aontaithe, Sraith na gConarthaí, Imleabhar 978, Uimh. 14152.

² Na Náisiúin Aontaithe, Sraith na gConarthaí, Imleabhar 1019, Uimh. 14956.

³ An Bheilg, an Fhionlainn, an Fhrainc, an Iodáil, an Ísiltír, an Liotuáin, Málta, an Ostair, an Pholainn, an Phortaingéil, an tSlóivéin agus an Spáinn, agus an Ungáir.

Mhol EDS d'Ardrúnaí na Náisiún Aontaithe⁴ an 21 Samhain sé shubstaint a rinne Coiste Saineolaithe ar Spleáchas ar Dhrugaí athbhreithniú criticiúil orthu a chur leis na sceidil a ghabhann leis na Coinbhinsiúin.

Iarrtar ar an gCoimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha ina 68^ú seisiún, seisiún a thionólfar i Vín ón 10 go dtí an 14 Márta 2025, cinntí a ghlacadh maidir le sceidealú na substaintí sin faoi na Coinbhinsiúin.

AN SEASAMH ATÁ LE GLACADH THAR CEANN AN AONTAIS

Bíonn iarmhairtí díreacha ag athruithe ar na sceidil a ghabhann leis an dá Choinbhinsiún ar raon feidhme chur i bhfeidhm dhlí an Aontais i réimse an rialaithe drugaí le haghaidh na mBallstát uile. In Airteagal 1(1) de Chinneadh Réime 2004/757/CGB ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2004 lena leagtar síos forálacha íosta maidir leis na heilimintí a chomhdhéanann gníomhartha coiriúla agus pionóis i réimse na gáinneála aindleathaí ar dhrugaí (an 'Cinneadh Réime')⁵, sonraítear, chun críocha an Chinnidh Réime, go gciallaíonn 'druga' substaint a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha nó leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha agus aon cheann de na substaintí a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh Réime. Tá feidhm, dá bhrí sin, ag an gCinneadh Réime maidir le substaintí a liostaítear sna Sceidil a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha agus leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha. Dá réir sin, déanann aon athrú ar na sceidil atá i gceangal leis na Coinbhinsiúin sin difear díreach do rialacha coiteanna de chuid an Aontais agus athraíonn sé raon feidhme na rialacha sin, i gcomhréir le hAirteagal 3(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE). Is amhlaidh cibé acu an tsubstaint atá i gceist a bheith faoi rialú san Aontas nó a mhalairt.⁶

Rinne an Coiste Saineolaithe ar Spleáchas ar Dhrugaí athbhreithniú criticiúil ar shé shubstaint ag an 47^ú cruinniú a bhí aige, is é sin is é sin cannaibionóideach sintéiseach amháin — heicsihidreacannaibionól —, ceithre shubstaint ópóideacha shintéiseacha núíosacha — *N*-piorólaidínea-prótainíotaiséin (prótainíotaisipín), *N*-piorólaidínea-meatainíotaiséin (meatainíotaisipín), eatainíotaisipéin (eatonaitiséin *N*-Pipiridinile), iseatainíotaiséin *N*-deiseitile —, substaint amháin de chineál dícheangail — 3-OH-PCP (3-Hiodrocsa-feinicioglaidín) —, cáitíonón/spreagthach amháin — *N*-eítillheipteadrón — agus cogas amháin — cairiseapródól.

Déanann Gníomhaireacht Drugaí an Aontais Eorpaigh (EUDA)⁷ faireachán ar gach ceann de na hocht substaint. Thairis sin, tá dianfhaireachán á dhéanamh ag EUDA ar cheithre cinn de na substaintí sin, is iad sin heicseahidreacannaibionól, prótainíotaisipín, meatainíotaisipín, iseatainíotaiséin *N*-deiseitile. Mheas an Coiste Saineolaithe ar Spleáchas ar Dhrugaí 6 chinn díobh sin a mholadh le haghaidh sceidealú: prótainíotaisipín, meatainíotaisipín, eatainíotaisipéin, iseatainíotaiséin *N*-deiseitile, heicsihidreacannaibionól agus cairiseapródól.

⁴ <https://www.who.int/groups/ecdd/forty-seventh-ecdd-documents>

⁵ Treoir (AE) 2017/2103 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Samhain 2017 lena leasaítear Cinneadh Réime 2004/757/CGB ón gComhairle chun substaintí sícighníomhacha nua a áireamh sa sainmhíniú ar 'dhruga' agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2005/387/CGB ón gComhairle, IO L 305, 21.11.2017, lch. 12.

⁶ Féach an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh Réime.

⁷ Rialachán (AE) 2023/1322 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meitheamh 2023 maidir le Gníomhaireacht Drugaí an Aontais Eorpaigh (EUDA) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1920/2006 (IO L 166, 30.6.2023, lgh. 6-47).

Is é a mholtar leis an togra ón gCoimisiún maidir le seasamh ón Aontas tacú le moltaí EDS, is é sin, rialú na 6 shubstaint thuasluaite, ós rud é go bhfuil na moltaí sin i gcomhréir le staid reatha an eolais eolaíoch. A mhéid a bhaineann leis na substaintí sícighníomhacha nua sin, tá faisnéis a thacaíonn lena gcur leis na Sceidil a ghabhann leis na Coinbhinsiúin ar fáil freisin ón mBunachar Sonraí Eorpach um Dhrugaí Nua, bunachar de chuid EUDA.

Is gá go suífidh an Chomhairle seasamh an Aontais le haghaidh chruinniú an Choimisiúin um Dhrugaí Támhshuanacha ina n-iarrfar air cinneadh a dhéanamh maidir le sceidealú substaintí. Mar gheall ar na srianta a bhaineann le stádas breathnóra an Aontais, ba cheart do na Ballstáit a bheidh ina gcomhaltaí den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha i mí an Mhárta 2025 an seasamh sin a chur in iúl, ag gníomhú go comhpháirteach dóibh le leas an Aontais laistigh den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha. Níl an tAontas ina pháirtí sna Coinbhinsiúin sin ach tá inniúlacht eisiach aige sa réimse lena mbaineann.

Chuige sin, molann an Coimisiún seasamh ón Aontas a bheidh le cur in iúl ag na Ballstáit a bheidh ina gcomhaltaí den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha i mí an Mhárta 2025, thar ceann an Aontais Eorpaigh, sa 68ú seisiún den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha maidir le sceidealú substaintí faoin gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha agus faoin gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha. Roimhe seo, ghlac an Chomhairle seasaimh den chineál sin ón Aontas, rud a chuir ar a chumas don Aontas labhairt d'aon ghuth ag cruinnithe den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha roimhe seo maidir leis an sceidealú idirnáisiúnta, toisc gur vótáil na Ballstáit a bhí rannpháirteach sa Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha i bhfabhar an sceidealaithe i gcomhréir leis an seasamh a bhí glactha ag an Aontas⁸.

BUNÚS DLÍ

Bunús dlí don nós imeachta

1.1.1. Prionsabail

In Airteagal 218(9) CFAE déantar foráil maidir le cinntí lena leagfar síos ‘*na seasaimh a ghlacfar thar ceann an Aontais i gcomhlacht arna chur ar bun le comhaontú nuair a iarrtar ar an gcomhlacht sin gníomhartha a ghlacadh a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo, seachas gníomhartha lena bhforlíonfar nó lena leasófar creat institiúideach an chomhaontaithe.*’

Tá feidhm ag Airteagal 218(9) CFAE bíodh an tAontas ina chomhalta den chomhlacht nó ina pháirtí sa chomhaontú, nó ná bíodh⁹.

Thairis sin, cuimsítear sa choincheap ‘*gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo*’ gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo de bhua na rialacha de chuid an dlí idirnáisiúnta lena rialaítear an comhlacht atá i gceist. Cuimsítear ann freisin ionstraimí nach bhfuil éifeacht cheangailteach leo faoin dlí idirnáisiúnta, ach a d’fhéadfadh ‘*tionchar cinntitheach a imirt ar inneachar na reachtaíochta a ghlacfaidh reachtas an Aontais Eorpaigh*’¹⁰.

1.1.2. Feidhm maidir leis an gcás seo

Is ‘comhlacht arna chur ar bun le comhaontú’ é an Coimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha de réir bhrí an Airteagail sin, ós rud é gur comhlacht é a bhunaigh Comhairle Eacnamaíoch agus

⁸ Le heisceacht amháin a tarchuireadh chuig an gCúirt Bhreithiúnais.

⁹ Breithiúnas ó Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh an 7 Deireadh Fómhair 2014, an Ghearmáin v an Chomhairle, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, mír 64.

¹⁰ Breithiúnas Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh an 7 Deireadh Fómhair 2014, an Ghearmáin v an Chomhairle, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, míreanna 61 go 64.

Shóisialta na Náisiún Aontaithe agus gur sannadh cúraimí sonracha dó faoin gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha agus faoin gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha.

Cinntí sceidealaithe an Choimisiúin um Dhrugaí Támhshuanacha, is ‘gníomhartha... a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo’ iad de réir bhrí Airteagal 218(9) CFAE. De réir an Choinbhinsiúin um Dhrugaí Támhshuanacha agus an Choinbhinsiúin maidir le Substaintí Síceatrópacha, tá cinntí an Choimisiúin um Dhrugaí Támhshuanacha ceangailteach. Má chuireann páirtí cinneadh an Choimisiúin um Dhrugaí Támhshuanacha faoi bhráid Chomhairle Eacnamaíoch agus Shóisialta na Náisiún Aontaithe lena hathbhreithniú laistigh den teorainn ama is infheidhme,¹¹ tá na cinntí uathí críochnaitheach. Tá éifeachtaí dlíthiúla ag cinntí sceidealaithe an Choimisiúin um Dhrugaí Támhshuanacha i ndlíchóras an Aontais freisin de bhua dhlí an Aontais, ós rud é go bhfuil siad in ann tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar reachtaíocht an Aontais, mar atá, Cinneadh Réime 2004/757/CGB ón gComhairle. Bíonn iarmhairtí díreacha ag athruithe ar na Sceidil a ghabhann leis an dá Choinbhinsiún ar raon feidhme chur i bhfeidhm na hionstraime dlíthiúla sin de chuid an Aontais.

Leis an ngníomh atá beartaithe ní fhorlíontar ná ní leasaítear creat institiúideach an Chomhaontaithe.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 218(9) de CFAE an bunús dlí nós imeachta don chinneadh atá beartaithe.

1.2. Bunús dlí substainteach

1.2.1. Prionsabail

Braitheann an bunús dlí substainteach atá le cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE go príomha ar chuspóir agus ar ábhar an ghnímh atá beartaithe a nglacfar seasamh thar ceann an Aontais ina leith.

1.2.2. Feidhm maidir leis an gcás seo

Is leis an ngáinneáil aindleathach ar dhrugaí a bhaineann príomhchuspóir agus príomhinneachar an ghnímh atá beartaithe.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 83(1) CFAE bunús dlí substainteach an chinnidh atá beartaithe, sainaitnítear san airteagal sin an gháinneáil aindleathach ar dhrugaí mar cheann de na coireanna a bhfuil gné thrasteorann ar leith ag baint leo agus cumhachtaíonn sé Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle chun rialacha íosta a bhunú maidir le cionta agus pionóis a shainiú i réimse na gáinneála aindleathaí ar dhrugaí.

1.3. Geoiméadracht athraitheach

Tá an Danmhairg faoi cheangal ag Cinneadh Réime 2004/757/CGB ón gComhairle mar ab infheidhme go dtí an 21 Samhain 2018 agus foráiltear in Airteagal 1 de sin go gciallóidh ‘drugaí’ aon cheann de na substaintí a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha nó leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha. Ós rud é go mbíonn tionchar ag cinntí sceidealaithe an Choimisiúin um Dhrugaí Támhshuanacha ar rialacha comhchoiteanna a bhfuil an Danmhairg faoi cheangal acu i réimse na gáinneála aindleathaí ar dhrugaí, bíonn an Danmhairg rannpháirteach i nglacadh Cinnidh ón gComhairle lena mbunaítear an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais nuair a ghlacfar na cinntí sin maidir le sceidealú.

¹¹ Airteagal 3(8) den Choinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha; Airteagal 2(7) den Choinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha.

Tá Éire faoi cheangal ag an gCinneadh Réime agus dá bhrí sin bíonn sí rannpháirteach i nglacadh Cinnidh ón gComhairle lena mbunaítear an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais nuair a ghlacfar na cinntí sin maidir le sceidealú.

1.4. Conclúid

Is é Airteagal 83(1) CFAE, i gcomhar le hAirteagal 218(9) CFAE, bunús dlí an chinnidh atá beartaithe.

2. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA

Níl aon impleacht bhuiséadach ag an togra seo.

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, sa 68ú seisiún den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha maidir le sceidealú substaintí faoin gCoinbhinsiún Aonair um Dhrugaí Támhshuanacha 1961, arna leasú ag Prótacal 1972, agus faoin gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 83(1), i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tháinig Coinbhinsiún Aonair na Náisiún Aontaithe um Dhrugaí Támhshuanacha 1961, arna leasú le Prótacal 1972 ('an Coinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha')¹², i bhfeidhm an 8 Lúnasa 1975.
- (2) De bhun Airteagal 3 den Choinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha, féadfaidh an Coimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha a chinneadh substaintí a chur leis na Sceidil a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin. Ní féidir leis athruithe a dhéanamh ar na Sceidil ach amháin i gcomhréir le moltaí na hEagraíochta Domhanda Sláinte (EDS), ach is féidir leis cinneadh a dhéanamh freisin gan na hathruithe atá molta ag EDS a dhéanamh.
- (3) Tháinig Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971 ('an Coinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha')¹³ i bhfeidhm an 16 Lúnasa 1976.
- (4) De bhun Airteagal 2 den Choinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha, féadfaidh an Coimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha a chinneadh substaintí a chur leis na Sceidil a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin nó iad a bhaint díobh, ar bhonn mholtaí EDS. Tá cumhachtaí lánroghnacha leathana aige tosca eacnamaíocha, sóisialta, dlíthiúla, riaracháin agus eile a chur san áireamh, ach ní fhéadfaidh sé gníomhú go treallach.
- (5) Bíonn iarmhairtí díreacha ag athruithe ar na Sceidil a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha agus leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha ar raon feidhme chur i bhfeidhm dhlí an Aontais i réimse an rialaithe drugaí. Tá feidhm ag Cinneadh Réime 2004/757/CGB ón gComhairle¹⁴ maidir le substaintí a liostaítear sna Sceidil a ghabhann leis na Coinbhinsiúin sin. Dá réir sin,

¹² Na Náisiúin Aontaithe, Sraith na gConarthaí, Imleabhar 978, Uimh. 14152.

¹³ Na Náisiúin Aontaithe, Sraith na gConarthaí, Imleabhar 1019, Uimh. 14956.

¹⁴ Cinneadh Réime 2004/757/CGB ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2004 lena leagtar síos forálacha íosta maidir leis na heilimintí a chomhdhéanann gníomhartha coiriúla agus pionóis i réimse na gáinneála aindleathaí ar dhrugaí (IO L 335, 11.11.2004, lch. 8).

déanann aon athrú ar na Sceidil atá i gceangal leis na Coinbhinsiúin sin difear díreach do rialacha coiteanna de chuid an Aontais agus athraíonn sé raon feidhme na rialacha sin, i gcomhréir le hAirteagal 3(2) CFAE.

- (6) Le linn an 68ú seisiún dá chuid atá sceidealaithe don 10 go dtí an 14 Márta 2025 i Vín, tá an Coimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha chun cinneadh a dhéanamh maidir le 6 shubstaint nua a chur leis na Sceidil a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha agus leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha.
- (7) Níl an tAontas ina pháirtí sa Choinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha ná sa Choinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha. Tá stádas breathnóra ag an Aontas nach bhfuil cearta vótála aige sa Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha; is comhaltaí den Choimisiún iad 13 cheann de na Ballstáit a bhfuil vóta acu i mí an Mhárta 2025.¹⁵ Is gá don Chomhairle údarú a thabhairt do na Ballstáit sin seasamh an Aontais a chur in iúl maidir le sceidealú substaintí faoi na Coinbhinsiúin siúd ós rud é gur faoi inniúlacht eisiach an Aontais a thagann cinntí maidir le substaintí nua a chur lena Sceidil.
- (8) Mhol an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte ceithre shubstaint nua a chur le Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha, 3 shubstaint nua a chur le Sceideal II a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha, agus substaint nua amháin a chur le Sceideal IV a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha¹⁶.
- (9) Gach substaint arna hathbhreithniú ag Coiste Saineolaithe EDS ar Spleáchas ar Dhrugaí agus a mhol EDS a sceidealú, déanann Gníomhaireacht Drugaí an Aontais Eorpaigh (EUDA) faireachán orthu mar shubstaintí sícighníomhacha nua faoi théarmaí Rialachán (AE) Uimh. 2023/1322 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁷.
- (10) De réir mheasúnú ECDD, maidir le prótainíotaisipín (ainm IUPAC: 5-nítrea-2-[(4-própocsaifeinil)meitil]-1-(2-piorólaidín-1-ileitil)beinsimíodasól), is substaint ópóideach shintéiseach é i bhfine na n-analóg níotaiséine. Ní dhearna an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte athbhreithniú foirmiúil ar phrótainíotaisipín roimhe seo. Ní heol aon úsáid theiripeach a bheith ag prótainíotaisipín ná aon údarú margaíochta. Tá a dhóthain fianaise ann go bhfuil mí-úsáid á baint as an bprótainíotaisipín nó gur dócha go mbainfear mí-úsáid aisti agus gur féidir í a bheith ina fadhb sláinte poiblí agus ina fadhb shóisialta, rud a fhágann gur gá an tsubstaint a chur faoi rialú idirnáisiúnta. Dá bhrí sin, molann EDS go gcuirfí prótainíotaisipín i Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.
- (11) Braitheadh prótainíotaisipín in ocht mBallstát agus rialaítear é in dhá Bhallstát ar a laghad. Tá dianfhaireachán á dhéanamh ag EUDA ar phrótainíotaisipín. Tá Ballstát amháin tar éis 74 nimhiú gear a thuairisciú a bhfuil amhras ann ina leith maidir le teagmháil le prótainíotaisipín.
- (12) Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith mar sheasamh ag an Aontas prótainíotaisipín a chur le Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.

¹⁵ An Bheilg, an Fhionlainn, an Fhrainc, an Iodáil, an Ísiltír, an Liotuáin, Málta, an Ostair, an Pholainn, an Phortaingéil, an tSlóivéin, an Spáinn agus an Ungáir.

¹⁶ <https://www.who.int/groups/ecdd/forty-seventh-ecdd-documents>

¹⁷ Rialachán (AE) 2023/1322 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meitheamh 2023 maidir le Gníomhaireacht Drugaí an Aontais Eorpaigh (EUDA) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1920/2006 (IO L 166, 30.6.2023, lgh. 6-47).

- (13) De réir mheasúnú ECDD, maidir le meatainíotaisipín (ainm IUPAC: 2-[(4-meatocsaifeinil)meitil]-5-nitrea-1-(2-piorólaidín-1-ileitil)-1*H*-beinsimíodasól), is substaint ópóideach shintéiseach é i bhfine na n-analóg níotaiséine. Ní dhearna an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte athbhreithniú foirmiúil ar mheatainíotaisipín roimhe seo. Ní heol aon úsáid theiripeach a bheith ag meatainíotaisipín ná aon údarú margaíochta. Tá a dhóthain fianaise ann go bhfuil mí-úsáid á baint as meatainíotaisipínó gur dócha go mbainfear mí-úsáid aisti agus gur féidir í a bheith ina fadhb sláinte poiblí agus ina fadhb shóisialta, rud a fhágann gur gá an tsubstaint a chur faoi rialú idirnáisiúnta. Dá bhrí sin, molann EDS go gcuirfí meatainíotaisipín i Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.
- (14) Braitheadh meatainíotaisipín i gceithre Bhallstát agus rialaítear í in dhá Bhallstát ar a laghad. Tá dianfhaireachán á dhéanamh ag EUDA ar mheatainíotaisipín.
- (15) Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith mar sheasamh ag an Aontas meatainíotaisipín a chur le Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.
- (16) De réir mheasúnú ECDD, maidir le heatainíotaisipéin (ainm IUPAC: 2-[(4-eatocsaifeinil)meitil]-5-nítrea-1-(2-pipiridín-1-ileitil)-1*H*-beinsimíodasól), tá sé ar cheann de roinnt substaintí ópóideacha sintéiseacha 2-beinsilbeinsimíodasóil, ar a dtugtar ‘níotaiséiní’ i dteannta a chéile. Ní dhearna an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte athbhreithniú foirmiúil ar eatainíotaisipéin roimhe seo. Ní heol aon úsáid theiripeach a bheith ag eatainíotaisipéin ná aon údarú margaíochta. Tá a dhóthain fianaise ann go bhfuil mí-úsáid á baint as eatainíotaisipéin nó gur dócha go mbainfear mí-úsáid aisti agus gur féidir í a bheith ina fadhb sláinte poiblí agus ina fadhb shóisialta, rud a fhágann gur gá an tsubstaint a chur faoi rialú idirnáisiúnta. Dá bhrí sin, molann EDS go gcuirfí eatainíotaisipéin i Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.
- (17) Braitheadh eatainíotaisipéin i gcúig Bhallstát agus rialaítear é i sé Bhallstát ar a laghad. Tá dianfhaireachán á dhéanamh ag EUDA ar eatainíotaisipéin. Tá trí Bhallstát tar éis dhá bhás agus nimhiú géar amháin a thuairisciú lenar bhain teagmháil dheimhnithe le eatainíotaisipéin.
- (18) Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith mar sheasamh ag an Aontas eatainíotaisipéin a chur le Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.
- (19) De réir mheasúnú ECDD, maidir le iseatainíotaiséin *N*-deiseitile (ainm IUPAC: *N*-eitil-2-[2-[(4-iseaprópocsaifeinil)meitil]-5-nitrea-beinsimíodasól-1-il]eatánaimín), is substaint ópóideach shintéiseach é a dhíorthaítear ó bheinsimíodasól agus a bhfuil struchtúr ceimiceach agus cosúlachtaí cógaseolaíocha aige le drugaí faoi Sceideal I de Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe 1961), amhail iseatainíotaiséin, agus is meitibilít iseatainíotaiséine é. Ní dhearna an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte athbhreithniú foirmiúil ar iseatainíotaiséin *N*-deiseitile roimhe seo. Ní heol aon úsáid theiripeach a bheith ag iseatainíotaiséin *N*-deiseitile ná aon údarú margaíochta. Tá a dhóthain fianaise ann go bhfuil mí-úsáid á baint as an iseatainíotaiséin *N*-deiseitile nó gur dócha go mbainfear mí-úsáid aisti agus gur féidir í a bheith ina fadhb sláinte poiblí agus ina fadhb shóisialta, rud a fhágann gur gá an tsubstaint a chur faoi rialú idirnáisiúnta. Dá bhrí sin, molann EDS go gcuirfí iseatainíotaiséin *N*-deiseitile i Sceideal I den Choinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.
- (20) Braitheadh iseatainíotaiséin *N*-deiseitile in dhá Bhallstát agus rialaítear í in dhá Bhallstát ar a laghad. Tá dianfhaireachán á dhéanamh ag EUDA ar iseatainíotaiséin *N*-

deiseitile. Tá Ballstát amháin tar éis dhá bhás a thuairisciú inar deimhníodh nochtadh do iseatainíotaiséin *N*-deiseitile.

- (21) Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith mar sheasamh ag an Aontas iseatainíotaiséin *N*-deiseitile a chur le Sceideal I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um Dhrugaí Támhshuanacha.
- (22) De réir mheasúnú ECDD, maidir le heicsihidreacannaibionól (HHC) (ainm IUPAC: 6a,7,8,9,10,10a-heicsihidri-6,6,9-trímheitil-3-peintil-6H-dhébheinsi[b,d]pioran-1-ól), is cannaibionóideach leathshintéiseach é a shintéisítear go coitianta ó cannaibidh-ól mar réamhtheachtaí. Ní dhearna an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte athbhreithniú foirmiúil ar heicsihidreacannaibionól roimhe seo. Ní heol aon úsáid theiripeach a bheith ag heicsihidreacannaibionól ná aon údarú margaíochta. Tá a dhóthain fianaise ann go bhfuil mí-úsáid á baint as heicsihidreacannaibionól nó gur dócha go mbainfear mí-úsáid as agus gur féidir é a bheith ina fhadhb shláinte poiblí agus ina fhadhb shóisialta, rud a fhágann gur gá an tsubstaint a chur faoi rialú idirnáisiúnta. Dá bhrí sin, molann EDS go gcuirfí heicsihidreacannaibionól i Sceideal II a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha.
- (23) Braitheadh heicsihidreacannaibionól in 25 Bhallstát agus rialaítear é in 20 Ballstát ar a laghad. Tá dianfhaireachán á dhéanamh ag EUDA ar heicsihidreacannaibionól. Tá dhá Bhallstát tar éis ceithre chás de nimhiú géar a thuairisciú lenar bhain teagmháil dheimhnithe le heicsihidreacannaibionól. Tá dhá Bhallstát tar éis seacht gcás de nimhiú géar a thuairisciú lenar bhain teagmháil fhéideartha le heicsihidreacannaibionól. Tá trí Bhallstát tar éis sé chás de nimhiú géar a thuairisciú lenar bhain teagmháil amhrasta le heicsihidreacannaibionól.
- (24) Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith mar sheasamh ag an Aontas heicseahidreacannaibionól a chur le Sceideal II a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha. De réir an mheasúnaithe a rinne ECDD, maidir le cairiseapródól (ainm IUPAC: (2RS)-2-[(carbamólocsa)meitil]-2-meitilpeintil(1-meitileitil)carbamáit), is ligeán matánach a ghníomhaíonn go lárnach é a úsáidtear sa ghearrthearma mar aguisín le cóireáil shiomptómach ar neamhoird mhatánchnámharlaigh ghéara a bhaineann le freanga matáin phianmhar. D'fhéadfadh baint a bheith ag an bhféidearthacht go mbainfí mí-úsáid as cairiseapródól lena éifeachtaí támhach agus lena chumas éifeachtaí substaintí eile a mhéadú. Dá bhrí sin, is féidir éifeachtaí támhacha cairiseapródóil a threisiú nuair a dhéantar é a chomhcheangal le beinsidh-asaipíní, substaintí ópóideacha nó alcól. Is féidir spleáchas a bheith mar thoradh ar úsáid fhada nó iomarcach chairiseapródóil. Féadfadh cairiseapródól a atreorú ó bhealaí dlisteanacha leighis agus dul isteach sa mhargadh aindleathach le díol gan maoirseacht leighis chuí, rud a mhéadaíonn mí-úsáid fhéideartha agus iarmhairtí díobhálacha. Rinneadh cairiseapródól a réamh-athbhreithniú in 2001 ag an 32^ú cruinniú den Choiste Saineolaithe ar Spleáchas ar Dhrugaí. Níor mhol an Coiste athbhreithniú criticiúil ar chairiseapródól ag an am sin. Rinneadh cairiseapródól a chur i láthair, a phlé agus a réamh-athbhreithniú tuilleadh in 2023 ag an 46^ú cruinniú den Choiste Saineolaithe ar Spleáchas ar Dhrugaí, áit ar moladh dul ar aghaidh chuig athbhreithniú criticiúil. Is cógas ar oideas é cairiseapródól agus is cosúil gur druga ceadúnaithe é i roinnt tíortha agus críocha. Mar sin féin, ní bhaintear úsáid leighis as a thuilleadh san Eoraip ós rud é gur chuir Coiste na Gníomhaireachta Leigheasra Eorpaí um Tháirgí Íocshláinte lena nÚsáid ag an Duine gach údarú margaíochta le haghaidh cairiseapródóil ar fionraí ar fud na hEorpa. Ní heol aon úsáid thionsclaíoch ag cairiseapródól. Tá a dhóthain fianaise ann go bhfuil mí-úsáid á baint as cairiseapródól nó gur dócha go mbainfear mí-úsáid as agus gur

féidir é a bheith ina fhadhb sláinte poiblí agus ina fhadhb shóisialta, rud a fhágann gur gá an tsubstaint a chur faoi rialú idirnáisiúnta. Dá bhrí sin, molann EDS go gcuirfí cairiseapródól i Sceideal IV a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha.

- (25) Braithheadh cairiseapródól in dhá Bhallstát. Tá dianfhaireachán á dhéanamh ag EUDA ar cairiseapródól. Tá Ballstát amháin tar éis dhá bhás a thuairisciú inar deimhníodh nochtadh do chairiseapródól.
- (26) Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith mar sheasamh ag an Aontas cairiseapródól a chur le Sceideal IV a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le Substaintí Síceatrópacha.
- (27) Is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha a shuí, mar beidh na cinntí maidir le sceidealú a mhéid a bhaineann leis na 6 shubstaint in ann tionchar cinntitheach a imirt ar inneachar dhlí an Aontais, mar atá, Cinneadh Réime 2004/757/CGB.
- (28) Tá seasamh an Aontais le cur in iúl ag na Ballstáit atá ina gcomhaltaí den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha, ag gníomhú dóibh go comhpháirteach.
- (29) Tá an Danmhairg faoi cheangal ag Cinneadh Réime 2004/757/CGB agus, dá bhrí sin, tá sí rannpháirteach i nglacadh agus i gcur i bhfeidhm an Chinnidh seo.
- (30) Tá Éire faoi cheangal ag Cinneadh Réime 2004/757/CGB agus, dá bhrí sin, tá sí rannpháirteach i nglacadh agus i gcur i bhfeidhm an Chinnidh seo,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais, sa 68ú seisiún den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha ón 10 go dtí an 14 Márta 2025, nuair a iarrfar ar an gcomhlacht sin cinntí a ghlacadh maidir le substaintí a chur leis na Sceidil a ghabhann le Coinbhinsiún Aonair na Náisiún Aontaithe um Dhrugaí Támhshuanacha 1961 arna leasú le Prótacal 1972, agus le Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Substaintí Síceatrópacha 1971.

Airteagal 2

Na Ballstáit atá ina gcomhaltaí den Choimisiún um Dhrugaí Támhshuanacha, cuirfidh siad in iúl an seasamh dá dtagraítear in Airteagal 1, ag gníomhú dóibh go comhpháirteach chun leasa an Aontais.

Airteagal 3

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*